

# L'amour existe encore

Celine Dion

Quand je m'endors contre ton corps  
Alors je n'ai plus de doute  
L'amour existe encore

When I fall asleep against your body  
Then I don't have any doubt  
Love still exists  
Toutes mes années de deroute  
Toutes, je les donnerais toutes  
Pour m'ancre a ton port

All my years of confusion  
All, I would give them all  
To anchor myself to your port  
La solitude que je redoute  
Qui me guette au bout de ma route  
Je la mettrai dehors

The solitude I fear  
Which is watching me at the end of my route  
I will kick it out  
Pour t'aimer une fois pour toutes  
Pour t'aimer coute que coute  
Malgré ce mal qui court  
Et met l'amour a mort

To love you once for all  
To love you at any price  
Despite that sickness that runs  
And kills the love  
Quand je m'endors contre ton corps  
Alors je n'ai plus de doute  
L'amour existe encore

When I fall asleep against your body  
Then I don't have any doubt  
Love still exists  
L'amour existe encore, , ,

Love still exists  
On n'était pas du même bord  
Mais au bout du compte on s'en fout  
D'avoir raison ou d'avoir tort

We were not on the same side  
But after all we don't care  
If we're right or wrong  
Les mondes sont menés par des fous  
Mon amour il n'en tient qu'à nous  
De nous aimer plus fort

The world is leaded by insanies  
My love it depends only on us  
To love ourselves harder  
Au-delà de la violence  
Au-delà de la demence  
Malgré les bombes qui tombent

Aux quatre coins du monde

Beyond violence  
Beyond madness  
Despite the bombs falling  
Everywhere around the world  
Quand je m'endors contre ton corps  
Alors je n'ai plus de doute  
L'amour existe encore  
L'amour existe encore  
L'amour existe encore, , ,

When I fall asleep against your body  
Then I don't have any doubt  
Love still exists  
Love still exists  
Love still exists, , ,  
Pour t'aimer une fois pour toutes  
Pour t'aimer coute que coute  
Malgre ce mal qui court  
Et met l'amour a mort

To love you once for all  
To love you at any price  
Despite that sickness that runs  
And kills the love  
Quand je m'endors contre ton corps  
Alors je n'ai plus de doute  
L'amour existe encore

When I fall asleep against your body  
Then I don't have any doubt  
Love still exists